

# La Veu de l'Empordà

Any XXXVII.-Època 2.

Figueres, 9 de maig de 1936

Preu: 20 cts.-N.º 1648

## Preus de subscripció:

Península. . . . . 2'50 ptes. trimestre.  
Unió Postal . . . . . 5'00

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5  
TELÉFON N.º 137  
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:  
Impremta, Llibreria i Papereria,  
Garcia Hernández, 5

Francisco concertado

## Clínica Dental

Ll. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES

## Taquigrafia Fonética

por

## MODESTO AMICH

EDICIÓN ESPAÑOLA

Sistema taquigráfico de máxima abreviación, de sorprendente sencillez y de facilísima traducción.

Escritura por sílabas alternas.—Promedio de un signo por palabra.—Ahorro de unos 30 signos sobre 100 de otros sistemas actuales.

## Enseñanza por Correspondencia

Honorarios Módicos y por mensualidades

Dirigirse a: ACADEMIA AMICH :-: Gerona

Venta del texto en Figueras: LIBRERIA «LA VEU DE L'EMPORDA»

## Perruqueria SUBIRATS

Esmeradíssim servei de Perruqueria

## Permanents

amb els aparells més moderns i segurs  
(amb corrent i sense corrent.)

(MANICURA) (CELLES)

Tintures de les millors marques completament inofensives

Joan Maragall, núm. 16 - - FIGUERES

(Abans Presó) Telèfon 287 X.

## GARATGE

## Triomf Auto Service



de  
Martí Quintana  
Barrera

Secció  
d'engreixinat

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

## Oficina Técnica Agrícola

TREBALLS i CONSULTES AGRICOLES

PLANOLS

PERITATGES

PLAGUES DEL CAMP

ESPECIALITAT EN:

ANALISIS, ELABORACIÓ I CORRECCIÓ DE VINS

DIRECTOR: E. DEUSEDAS PÉRIT AGRICOLA

DESPATX: FIGUERES LABORATORI:

Rambla, 13 TELÉFON 122 R. Albert Cotó, 3



**BOCA SANA**  
i  
**DENTS BLANQUES**  
i  
**BRILLANTS**

S'OBTENEN USANT ELS  
**DENTIFRIGS FERRAN**  
PERBORAT SODIC MENTOLAT  
En capses de 1'00 pta.

**ELIXIR DENTIFRIC**  
Flascó 2'00 pessetes  
**FARMÀCIA FERRAN**  
Centre d'Espeífics - Ortopèdia

## Perxas i Companyia

**BANQUERS**

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.  
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places  
d'Espanya i l'estranger.

CIRCS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.  
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a  
termini.

PRESTECES i CREDITIS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITIS en custòdia de títols.

**AIGUA MEDICINAL I DE TAULA**



**ORIÓN**

L'aigua de règim dels nerviosos,  
dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

## Auto-GARAGE SPORT

Traslladat al nou local,  
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70

**FIGUERES**

## Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerseys, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyes corrents

**Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS**

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES

# Alfons Puig

## Oculista

Metge A. al Dispensari d'oftalmologia  
del Dr. Barraquer a l'Hospital de la  
Santa Creu i de Sant Pau de Barcelona

HORES DE VISITA

Matí, de 10 a 1 :-: Tarda, de 4 a 6

Carrer Alt de Sant Pere, 9  
(davant de l'Església)

**FIGUERES**

## CLINICA DENTAL

# J. Aupí Carbona

## Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents

Confecció de tota mena d'aparells protèsics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Carrer Portella, 9 pral.

**FIGUERES**

## Antiga Casa Joaquim Guillamet

DE

### J. Carreras Guillamet

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77. - Telèfon 110 R.  
Magatzem: Telèfon 110 X. **FIGUERES**

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'antracita, Briquets, especials  
tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petrolí especial per a estufes, «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumament reduïts

Servei a domicili

# Senyora:

## Un capell?

# estevez

sombrerer

camiser

Girona, 1

**Figueres**

## Narcís Heras i Vicens

Metge A. al Sanatori Martí i Julià, de Salt

Amb ampliació d'estudis Psiquiàtrics fets amb resultat satisfactori sota el mestratge del Dr. EMILI MIRA i LOPEZ

Gabinet d'Electroteràpia; Corrents Faràdiques, Galvàniques i Diatermia

Dies de Consulta: Dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1

Carrer Martí Vilanova, 5 (baixos)-FIGUERES





# NOTICIES SASTRERIA SANCHEZ

## La Setmana

En aquests dies s'han produït dos fets internacionals ben importants. La segona volta de les eleccions de diputats a França, que tingué lloc a la veïna república, com ja saben els nostres lectors, donaren una gran majoria de més de cent vots al Front Popular, amb el crescut número de 82 diputats comunistes, un dels partits components del dit Front, que en total ha tret 378 diputats i els Partits Nacionals n'han tret 236. Serà doncs la Cambra francesa marcadament esquerrana, si bé és de suposar que el patriotisme francès podrà més que els extremismes dels components de la mateixa.

L'altre fet internacional, ben important per cert, és l'entrada dels italians a Abdis Abeba, capital d'Abisinia, qual entrada, segons ha dit Mussolini, enclou inexorablement el fi de la guerra. Aquesta afirmació és més certa pel fet de la fugida del Negus i tot el seu seguici cap a Palestina. Això no vol dir que els italians no tinguin una tasca difícil a desenrotllar en el govern de la nació conquistada. De totes maneres l'acabament de tan sagnant guerra reportarà una veritable satisfacció a tots als aimants de la pau.

En la nostra dissoltada nació s'han celebrat les eleccions parcials de Cuenca i Granada, sota l'indubtable pressió dels elements del Front Popular governant, que han donat el triomf, com era d'esperar, als diputats que s'hi presentaven, la majoria d'ells socialistes. A Cuenca, no obstant han sortit per minoria dos diputats de Dreta, en canvi a Granada es retiraren de la lluita, sembla per manca de tota mena de garanties per a la lliure emissió del sufragi. Guanyaren, per tant, les esquerres el copo.

Està feta oficialment la designació del Sr. Azaña per a candidat a la Presidència de la República, encara que apoiat d'una manera forçada els extremistes la dita candidatura. El dilluns, dia 11, tindrem nou President de la República en la persona del Sr. Azaña. El seu successor en la Presidència del Govern sembla que no serà altra que el Sr. Prieto, segons amb insistència en parla la premsa diària.

Les Fires i Festes de Sta. Creu han tingut un èxit ben remarcable, afavorides pel temps, havent-hi hagut extraordinària concurrència de forasters, sobre tot el dia de Sta. Creu, o sigui el diumenge. A part de que totes les poblacions properes es pot dir que quedaren buides en aquella diada, perquè hom es facin càrrec de la concurrència de francesos, passaren per la frontera uns 800 automòbils i 200 grans automòbils, calculant-se un total d'uns 10.000 francesos que vingueren a aquesta ciutat. Per a demà, diumenge, últim dia, es preveu també que vindrà a aquesta ciutat una gran gentada.

El dimecres, mentre s'estava celebrant la festa de l'aviació en el camp «Canudes», amb extraordinària assistència de públic, l'avió que pilotava Josep Quera, de nacionalitat francesa i veí de «Le Perthus», a l'atterrirar agafà a Gràcia Serra Gaspar, de 33 anys, casada i a la seva tia Anna Serra Roure, de 53 anys, les quals moriren de l'accident quasi instantàneament. Com és de suposar es suspengueren els balls i festes, que seguidament devien celebrar-se en honor dels aviadors. Ens associem a l'emoció general de tota la ciutat per tan sensible desgràcia i enviem el condol a les dissortades famílies de les víctimes.

Participa a la seva nombrosa i distingida clientela haver rebut les novetats pròpies de la temporada i prega no demoreu en fer els vostres encàrrecs.

**MOSTRES i COLORS DESCONEGUTS, MODELS UNICS.**

● Dijous a la nit el nostre Ajuntament celebrà sessió del Plé. Hi assistí la minoria de Lliga Catalana. Per la premura del temps no ens és possible donar compte del seu descapdellament. Ho farem si Déu plau la vinent setmana.

**=Per a llogar** Pis gran, modern i confortable amb galeries coberta i descoberta. Raó a la Perfumeria Monegal, Galàn, 7 i 9.

● Han estat destinats a la Comandància de Carrabiners d'aquesta ciutat el tinent de l'esmentat cos, senyor Adolf Morán i l'alferèz senyor Lluís Carmona. Desitgem que els hi sigui ben plaent la residència en aquesta ciutat.

**—Casa Cristau** Pintor al «Duco». Planxisteria. Reparacions. Carrosseries. Av. República, 135, duplicat. Figueres.

● El proper dilluns, dia 11 del corrent, si a Déu plau, tindrà lloc a la nostra Parròquia el matrimonial enllaç de l'afortunat jove de Girona en Paco de Llobet, amb la simpàtica figuerenca Na Neus Guillamet, filla de l'acreditat industrial, bon amic nostre, En Joaquim Guillamet Casadevall.

La cerimònia religiosa que tindrà lloc a dos quarts de 12 del matí, serà beneïda per Mn. Sebastià Puig, qui es troba en el clòs de la família, i durant la mateixa, l'organista Mn. Albert ens farà sentir, entre altres obres, la incomparable «Marcha Nupcial» de Mendelsson.

No cal dir que desitgem a l'avançada, als futurs contraients, tota mena de benaurances en el nou estat en que pròximament han d'entrar.

**Vinyater:** Per a conèixer l'estat del teu vi, et cal sapiguer la seva acidesa volàtil  
Consulta a

**Oficina Tècnica Agrícola**  
● Subvencions per a escoles.—A la Gaceta ha aparegut la concessió de 25.000 ptes. a l'Ajuntament de Fontcuberta; 10.000 per a les seves Escoles i 15.000 per a les de Vilavenut; 10.000 a l'Ajuntament de Belcaire; 30.000 a l'Ajuntament de La Tallada i 15.000 a l'Ajuntament de Sant Andreu de Salou. De totes aquestes Escoles des de feia temps s'havia anat ocupant el nostre Diputat senyor Estelrich, com consta en el seu llibre, II «Al servei dels Ideals», publicat abans de les darreres eleccions.

**GENERES DE PUNT**  
**Jacques**

Abans d'efectuar les vostres compres feu una visita a n'aquesta casa i estalviareu diners.  
**Avinguda Wilson, 4 - Figueres**

● El senyor Francesc Planells i Vilanova, sol licita permís per a instal·lar un motor elèctric de 1/2 HP. a la casa núm. 11 del carrer Joan Mates, destinat al funcionament d'una cambra frigorífica.

El que es fa públic per a que els veïns i propietaris dels edificis propers que es creguin perjudicats puguin formular, dintre el termini de vuit dies, les reclamacions que estimin oportunes contra la instal·lació de l'esmentat motor.

**=Per a llogar** s'hi troba pis gran, amb jardí, molt cèntric. Raó en aquesta administració.

● Els canvis de noms dels carrers.—El Centre Excursionista de Catalunya ha fet pública la següent nota:

«Hom ha observat que en molts pobles de la nostra terra es fa un abús del canvi de toponomàstica vial.

Es fa cada vegada més freqüent que els Ajuntaments de Catalunya posin noves denominacions als vells carrers que ja porten un nom consagrat per l'ús sovint a través de diverses generacions.

En molts pobles, en el que va de segle només, s'han superposat, unes damunt d'altres, nomenclatures diverses amb la qual cosa es produeixen confusions lamentables.

Aquesta pràctica desballestadora ha arribat a ésser tan abusiva, que amb ella no sols es dona una prova de poca serietat municipal, sinó que es desfulla la història local, i, de consegüent, s'arrenca una documentació popular de la Història de Catalunya.

El Centre Excursionista de Catalunya, que sempre ha vetllat per la conservació de tot el que té una valor substancial de catalanitat, com el té la toponomàstica vial, i que ja en altres ocasions s'ha ocupat del canvi de nom dels nostres carrers, s'ha adreçat a l'Honorable senyor President de la Generalitat de Catalunya fent-li observar aquest fet, i pregant-li que vegi la conveniència que el Govern disposi el que cregi més eficaç per a mantenir els noms de carrers i places que siguin vius en el llenguatge corrent de cada poble, per constituir un tresor lingüístic i històric.»

**FINQUES**  
Compra-Venda i Administració, transpassos establiments, préstecs hipotecaris. **L'ACTIVA. Plaça del Sol, n.º 8, baixos. Figueres.**

● Durant aquests dies de festes ha estat molt elogiada, pels molts visitants l'exposició de pintures de l'artista Martínez Tarrasó feta en la sala d'exposicions del Casino Menestral. Fou visitada també per l'honorable President de la Generalitat senyor Companys, qui pronuncià també paraules d'elogi per a l'artista esmentat.

**=Joaquim Aymá** Pintor, ofereix els seus treballs a preus moderats.  
Domicili: Eras de Vila, 31. Fàbrica gas. Figueres.

● Després de llarga i penosa malaltia, ha mort en aquesta ciutat el senyor Miquel Molinet Tomàs, germà polític del nostre volgut amic senyor Pere Esteba, propietari de «La Nova Funerària», al qual, com a tota la demés família, enviem les nostres més sentides condolences. A. C. S.

**Es ven Botiga**  
molt cèntrica i acreditada.  
Raó en aquesta Administració.

● **Predicació Catequística.**—L'elenc corresponent a diumenge vinent és com segueix:  
«Vida pública de Jesús.—Preparació.—I, Baptisme de Jesús. Manifestació de la Trinitat.—II, Retir al desert. Les tres temptacions.—III, Vocació dels Apòstols.»

**Sastreria Ymbert**  
Distinció i economia  
Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

## Avis d'Administració

Preguem als nostres subscriptors forans que es posin el corrent dels seus atrassos amb aquesta administració, evitant-nos innegables perjudicis i que ens vegem obligats a deixar d'enviar-los-hi el nostre periòdic.

● Hem sentit molt elogiosos comentaris de la conferència donada pel nostre bon amic, professor de Gimnàsia de l'Institut, senyor Francesc Castellvi, en l'acte de la inauguració dels nous locals de «Penya Alegre» instal·lats al carrer de Llers. El senyor Castellvi, interromput amb grans aplaudiments i amb una ovació al finalitzar, parlà amb la competència que li és reconeguda de la necessitat del control mèdic en totes les manifestacions de l'esport i l'excursionisme. La nostra enhorabona al bon amic per l'èxit professional aconseguit.

● **Cívica Femenina.**—Dilluns, dia 11 de maig, reunió d'obreres de vuit a nou del vespre. Dimarts, dia 12, lliçó de cuina per a obreres de 8 a 9.—Dijous, dia 14, Cercle d'estudis per a senyores de 8 a 9.—Dissabte, dia 16, Cercle d'estudis per a donzelles a dos quarts de cinc.

**—Es ven** Un automòbil sedan 7 places marca DIATTO-15 HP. Un automòbil cabriolet 5 places marca CITROEN C4-10 HP. en bon estat i a bons preus quasi regalats.  
Raó: Ferrreteria Fill de Felix Jaume Gelart, Placeta, 1 Figueres.

● El setmanari «El sense Déu» organ central del moviment ateu, que es publicava a Rússia des de l'any 1919 ha deixat de publicar-se per falta de subscripcions.

Els seus dirigents han cercat excuses i paliatius per a explicar la suspensió del periòdic esmentat. Així i tot ningú els ha cregut. A hores d'ara tothom sap que ni a Rússia mateix on aquesta organització és el recolzament d'una situació política, ha trobat ambient l'esmentada publicació.

**Vinyater:**  
Pots exigir més preu del teu vi, si coneixes la seva riquesa alcohòlica.  
Detalls a **Oficina Tècnica Agrícola**

● El dimarts a la tarda, aprofitant un moment en que entraren en un estat bliment de la carretera de Vilafant els conductors d'un camió de la casa «Margall, Mallol i Companyia», uns lladres s'apoderaren de 500 ptes., que hi havia sota el seient del xofer. Després d'una accidentada persecució portada a cap pel guàrdia civil Manuel Martí i el guàrdia municipal Isidoro Gallego, quins dispararen a l'aire per a espantar als lladres fugitius, lograren aconseguir-los als voltants de Cabanes.

Foren detinguts Cesario Alvarez Mayada, d'Oviedo, de 18 anys, Lluís Fernando Gines, de 32 anys, de França i Jesús Sopán Martínez, de 32 anys, de Castelló de la Plana. Fou recuperada part de la quantitat, ja que en la fugida perderen unes 200 ptes. Han ingressat a la Presó a disposició del Sr. Jutge.

**El millor depuratiu**  
La medicació depurativa és indispensable per a què desapareixin les taques rojes, les erupcions granuloses, pustules, urticària, eczemes, etc., en una paraula, les nombroses afeccions de la pell, que són les manifestacions exteriors de la impuresa de la sang. La BOISSON BLANCHE de l'ABAT MAGNAT, posseint energies depuratives de primer ordre, deu prendre's en dosis d'un litre per dia. La BOISSON BLANCHE de l'ABAT MAGNAT neteja la sang de les seves impureses. Si la malaltia és de caràcter benigne (erupcions de grans, per exemple), amb cinc o sis dies de tractament n'hi ha prou; en malalties antigues i dures de la pell s'ha de continuar amb aquest tractament més temps. A totes les farmàcies 3'20 pts. flascó per a un litre de beguda.

L'èxit dels seus viatges en automòbil, depèn de les bujies, verifiquen el seu funcionament amb el moderníssim aparell de què disposa el **Triomf Auto Service.**

**GAMBRES DE BANY**  
completas des de **260 pessetes**  
solament a la  
**Ferreteria SUÑER**  
Rambla 3 i 4.—Girona 25. Teléfon, n.º 116  
**FIGUERES**  
Es la més important de la Comarca



# DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital de les Comarques Gironines

RAIGS X. -- RADIUM -- RADIOTERAPIA

RADIOGRAFIES A DOMICILI

Consulta tots els dies, excepte diumenge i dilluns.

Plaça Marquès de Camps, 15, Tel. 137.-GIRONA

# La Confiança

Ex-Dependent d'AUTOS GREGORI

Servei de Camionatge de domicili a domicili des de Roses, Figueres, Barcelona i viceversa, admetent-se encàrrecs, Paqueteria i tota classe de mercaderies

FIGUERES

Plaça Pi Margall, 14 - (Davant AUTOS GREGORI) - Telèfon, 20

Agències a Barcelona :-:

Diputació, 323 :-: :-: Telèfon, 20467

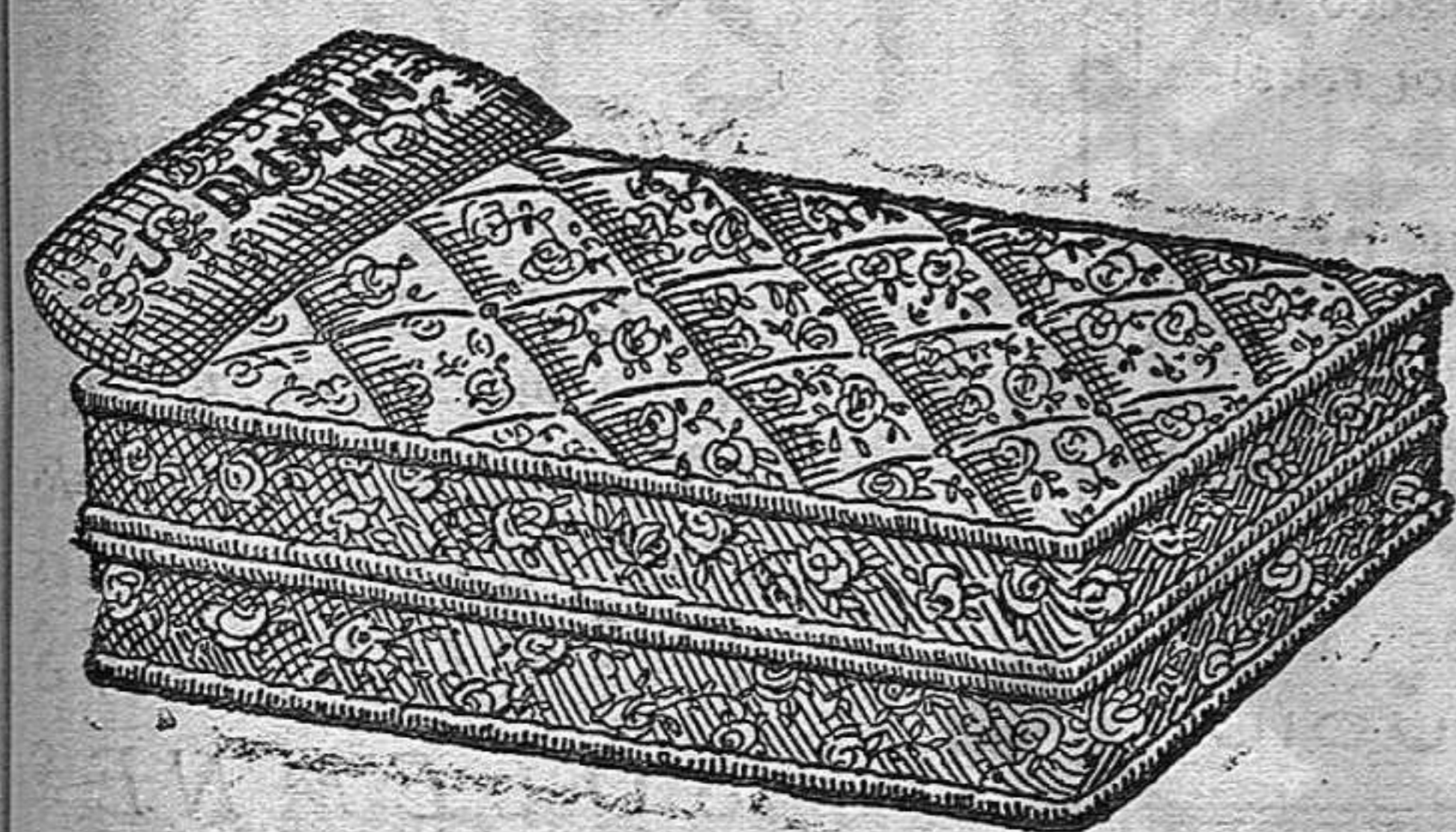
Pau Iglésias, 40 (abans Princesa) :-: Telèfon, 10609

# GRAN COLCHONERIA

DE

## JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Abundante y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



## Geografía de Catalunya

La gran geografía de la nostra terra. Sortirà en fascicles quinzenals. Valdrà 2'50 ptes. cada :-: fascicle :-:

Afavoriu els anunciants de

La Veu de l'Empordà

LIBRERIA CANET

# ESTALVI D'INERES.



Usant l'acreditada

## "LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.

# JOSEP MORELL MITJA

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada LAMPARA METAL

Especialitat en la BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

## Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

# La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23 FIGUERES

**CURES vegetals de l'ABAT HAMON**

- Nº 1: Diabetis
- Nº 2: Nefritis, Albuminúria
- Nº 3: Leuma, artrisme, Jolors articulars
- Nº 4: Anèmia
- Nº 5: Cucs solitari
- Nº 6: Malalties dels nervis, neuràlgies
- Nº 7: Tos ferina
- Nº 8: Úlceres de l'estómac
- Nº 9: Cucs
- Nº 10: Diarrea-entèria
- Nº 11: Paràlisi, arteriosclerosi, obesitat, hipertensió
- Nº 12: Tos, coloros, grip, Grans, herpes
- Nº 13: Malalties de l'estómac
- Nº 14: Hemorroides, hipertensió
- Nº 15: Tos, coloros, grip, bronquitis, asma
- Nº 16: Cor.
- Nº 17: Estrenyiment
- Nº 18: Úlceres de l'estómac
- Nº 19: Úlceres varicoses, hèrpes
- Nº 20: Prevenció conservadora de la salut
- Nº 21: Mala circulació de la sang
- Nº 22: Felge, ronyons
- Nº 23: Cucs
- Nº 24: Úlcera de la pell i sang
- Nº 25: Úlcera de la pell i sang

El que diuen els guarits:

### Guarit de bronquitis

després de molts anys.

"Patia de bronquitis des de feia molts anys; res no em guaria. Després de prendre cinc capsos de la CURA Nº 15 DE L'ABAT HAMON estic guarit completament."

Signat: En Joaquim Formiga, que viu en Massanet de la Selva (Girona), casa de camp en Riudarenas.

### LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABAT HAMON

son la salvació dels malalts desesperats perquè poseixen un extraordinari poder curatiu, gràcies a la perfecta capacitat de assimilació de les Plantes de què es componen, les quals exerceixen una enèrgica depuració i renovació orgànica que restableixen ràpidament l'equilibri de la salut, sense necessitat de règim alimentici. No perjudiquen ni produeixen trastorns perquè no contenen tòxics ni estupefaents, només Plantes sanes i benefactores.

### Gratuit

i sense compromís rebrà vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal", del Dr. Santes de què es componen, les quals exerceixen una enèrgica depuració i renovació orgànica que restableixen ràpidament l'equilibri de la salut, sense necessitat de règim alimentici. No perjudiquen ni produeixen trastorns perquè no contenen tòxics ni estupefaents, només Plantes sanes i benefactores.

Nom.....

Carrer.....

Ciutat.....

Província.....

Envieu aquest cupó com a imprés (franquig 2 cts.) a LABORATORIS BOTANICS I MARINS, Fonda de la Universitat, 6, BARCELONA.

Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON

Son ECONOMIQUES; sols consten 25 cts. per dia perquè cada capsa dura un mes.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

### HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. R. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SOETIDA	OTXES
<b>TRENS QUE VAN A BARCELONA</b>			
Exprés	5'14	5'16	1.ª 13.ª
Correu	5'52	5'58	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	6'35	6'49	2.ª 13.ª fins G.ª
Missatger	8'24	—	2.ª 13.ª
Exprés	9'35	9'36	1.ª 13.ª
Mixt	13'08	13'28	2.ª 13.ª
Exprés	15'26	15'28	1.ª 13.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'14	20'36	3.ª fins G.ª
<b>TRENS QUE VAN A FRANÇA</b>			
Missatger	—	5'29	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 13.ª surt G.ª
Omnibus	10'19	10'29	2.ª 13.ª
Exprés	11'18	11'19	1.ª 13.ª
Mixt	13'28	13'40	2.ª 13.ª
Mercaderies	15'43	—	(dissabtes) 3.ª
Exprés	16'23	16'24	1.ª 13.ª
Correu	19'19	19'24	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	20'36	20'37	1.ª 13.ª



ESCUCHE USTED

en receptor PHILIPS y sabrá lo que es el «elemento invisible», estabilizado por el emblema de ondas y espirales, máxima garantía de calidad y rendimiento.

Damani una demostració al seu representant oficial

**PERE BRUNET**  
Plaça Catalunya, 13 - Tel. 193 - FIGUERES

Per Prisats, Calats, Punt Universal, realç i folratge de botons, la

## Casa Garriga

Junquera, 4 i Caamaño, 12, entressol. - FIGUERES

### PREPARADOS MANDRI

por el Doctor F. MANDRI  
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

**CEREBRINO MANDRI**  
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.  
**CURA EL DOLOR** de cabeza, neuralgias (Faciales, intercostales, de riñones, Cistíca) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
NUNCA PERJUDICA

### TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

**Joan Xancó** ENQUADERNADOR, ofereix els seus serveis. Enquadernacions de luxe i econòmiques. Preus limitats i servei esmerat. Carrer de Llers, n.º 5, FIGUERES

A la **Fàbrica de Nines**, Avinguda de la República, 135, es venen RAMS i TOIES, per a les Festes Majors, com també altres objectes adients. Immnes assortit en nines.

## Comunions Solemnes

S'han rebut en aquesta **IMPRESA** i **LLIBRERIA** tota mena d'OBJECTES, **LLIBRES** i **RECORDATORIS** per a les **COMUNIONS SOLEMNES** a preus econòmics. No deixeu de visitar la nostra casa, en la que hi trobareu **BON GUST** i **ECONOMIA**

Estocs de neumàtics d'ocasió procedents de transformacions, els trobareu al **Triomf Auto Service**.



## Rocalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31